

# Produktinformationen

Diese wichtigen Produktinformationen umfassen Hinweise zur Sicherheit, Handhabung, Entsorgung, zu behördlichen Auflagen und zur eingeschränkten Garantie für Sphero.



Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen und Bedienungsanleitungen, um Verletzungen oder Sachschäden zu verhindern, bevor Sie Sphero aktivieren. Eine herunterladbare Version der Sphero-Benutzerhinweise und -Produktinformationen finden Sie unter **[www.gosphero.com/manuals](http://www.gosphero.com/manuals)**.

## WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT UND HANDHABUNG

Lesen Sie den folgenden Warnhinweis, bevor Sie oder Minderjährige mit Sphero spielen. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Körperverletzungen führen.

**VORSICHT:** Zur Reduzierung der Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr darf die Außenschale von Sphero nicht entfernt werden. Überlassen Sie alle nicht routinemäßigen Wartungsarbeiten Orbotix. Der Ball enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

**WARNHINWEIS: DIESES PRODUKT ENTHÄLT CHEMISCHE SUBSTANZEN, DIE VOM US-BUNDESSTAAT KALIFORNIEN ALS URSACHE FÜR KREBSERKRANKUNGEN, GEBURTSSCHÄDEN ODER SONSTIGE FORTPFLANZUNGSSCHÄDEN EINGESTUFT WERDEN.**

## **Allgemeines**

- Lesen Sie alle Sicherheits- und betriebstechnischen Anweisungen vor der Inbetriebnahme des Sphero.
- Bewahren Sie alle Sicherheits- und betriebstechnischen Anweisungen für die Zukunft auf.
- Befolgen Sie alle betriebstechnischen und Sicherheitshinweise.
- Der Sphero darf nur von einem Fachmann gewartet oder repariert werden. Überlassen Sie alle nicht routinemäßigen Wartungsarbeiten Orbotix.

## **Anfälle, Gedächtnisstörungen (Blackouts) und Überanstrengung der Augen**

Bei einem kleinen Prozentsatz von Benutzern können Lichtblitze oder -muster (wie sie z. B. beim Spielen oder Zuschauen von Videospielen auftreten)

Gedächtnisstörungen (Blackouts) oder Anfälle verursachen (auch wenn solche Symptome bei einer Person bisher nicht aufgetreten sind). Wenn bei Ihnen schon einmal Anfälle oder Gedächtnisstörungen (Blackouts) aufgetreten sind oder derartige Zustände in Ihrer Familie vorkommen, sollten Sie einen Arzt fragen, bevor Sie Videospiele spielen oder Videos anschauen. Setzen Sie die Verwendung des Sphero-Balls und des Controllers in Ihrem Smartphone ab und fragen Sie einen Arzt, wenn bei Ihnen Kopfschmerzen, Gedächtnisstörungen (Blackouts), Anfälle, Zuckungen, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstseinsstörungen, unfreiwillige Bewegungen oder eine Desorientierung auftreten. Halten Sie Ihren Smartphone-Controller in einem gewissen Abstand zu Ihren Augen und verwenden Sie den Sphero-Ball nur in einem gut beleuchteten Raum, vermeiden Sie einen längeren Gebrauch und legen Sie häufig Pausen ein, um das Risiko von Kopfschmerzen, Gedächtnisstörungen (Blackouts), Anfällen und Augenbeschwerden zu reduzieren.

## **Verletzung durch ständig wiederholte Bewegungsabläufe**

Bei ständig wiederholten Bewegungsabläufen wie z. B. dem Spielen mit Ihrem Smartphone-Controller können gelegentlich Beschwerden in Ihren Händen, Armen, Schultern, im Nacken oder in anderen Körperteilen auftreten. Vermeiden Sie daher zu lange Spielphasen. Eltern sollten ihre Kinder auf altersgerechte Spielzeiten hin beobachten. Legen Sie häufig Pausen ein und unterbrechen Sie das Spiel. Wenn Beschwerden auftreten, fragen Sie einen Arzt.



**ACHTUNG: Erstickungsgefahren:** In der Schale des Sphero-Balls befinden sich kleine Teile, an denen kleine Kinder und Haustiere erstickend können. Der Sphero-Ball und die Zubehörteile sind daher von kleinen Kindern fernzuhalten.

### **Einhalten eines akzeptablen Temperaturbereichs für Sphero**

Sphero darf nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 30 °C gelagert und betrieben werden. Zu hohe oder niedrige Temperaturen können die Lebensdauer der Batterie verkürzen oder die Funktion von Sphero beeinträchtigen. Drastische Temperaturschwankungen oder Änderungen in der Luftfeuchtigkeit sollten bei der Verwendung von Sphero vermieden werden, da dies zu einer Kondensation im Gerät führen kann. Da die Temperaturen in geparkten Autos den für Sphero vorgegebenen Temperaturbereich überschreiten können, darf Sphero nicht im Auto zurückgelassen werden. Bei der Verwendung von Sphero oder bei Laden der Batterie ist es vollkommen normal, dass sich der Ball aufwärmt. Die Außenfläche von Sphero leitet die Wärme aus dem Innern des Geräts an die kühlere Umgebungsluft ab.

### **Gebrauch und Wartung**

Sphero ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet.

#### **Niemals:**

- Der Sphero-Ball darf nicht missbraucht, geworfen, fallen gelassen, punktiert oder getreten werden. Dies kann den Roboter beschädigen und einen sicheren Betrieb beeinträchtigen.
- Der Sphero-Ball darf nicht in gefährlichen, risikoreichen oder öffentlichen Bereichen verwendet werden, wo die Verwendung nicht zugelassen ist (d.h. unter Hochspannungsleitungen, in Bahnhöfen, Flughäfen, Zügen). Vergewissern Sie sich in öffentlichen Bereichen oder Verkehrsmitteln, dass der Sphero-Ball dort zugelassen ist.

**Immer:**

- Behalten Sie den Sphero-Ball während des Gebrauchs stets im Auge, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
- Achten Sie bei Gebrauch des Sphero auf einen Sicherheitsabstand von mindestens 1 m zwischen Ball und Personen, Tieren und Eigentum.
- Überprüfen Sie den Sphero-Ball regelmäßig auf potenzielle Gefahren wie z. B. Risse oder Beschädigungen oder anderweitige Defekte. Bei Schäden darf der Sphero-Ball nicht verwendet werden, sondern muss ersetzt oder repariert werden.
- Der Sphero-Ball darf nur auf geeigneten Flächen in Betrieb genommen werden. Obwohl er sich auf unterschiedlichen Flächen bewegen kann, funktioniert er am besten auf einer glatten, flachen und harten Oberfläche (wie z. B. Teppich, Kacheln, Holz und Beton).

**Warnhinweis zur Batterie**

- Lithium-Polymerbatterien sind besonders gefährlich und können schwere Körperverletzungen und Sachschäden verursachen. Der Benutzer übernimmt die Haftung für die Verwendung von Lithium-Polymerbatterien. Da der Hersteller und Händler nicht die ordnungsgemäße Verwendung der Batterie (Laden, Entladen, Aufbewahrung usw.) gewährleisten kann, haftet er auch nicht für Sachschäden oder Körperverletzungen.
- Im Fall eines Batterielecks ist der Kontakt der Flüssigkeit mit der Haut und den Augen zu vermeiden. Im Fall eines Hautkontakts muss die Haut mit reichlich Wasser und Seife gewaschen werden. Im Fall eines Augenkontakts sind die Augen mit reichlich kaltem Wasser zu spülen. Suchen Sie einen Arzt auf. Bei verdächtiger Geruchs- und Geräuschbildung- oder Rauchentwicklung um das Ladegerät ist dieses unmittelbar von der Stromversorgung zu trennen.
- Die Nichteinhaltung der nachfolgenden Anweisungen kann zu Ausströmen von Gas, Feuer, Elektroschock oder Explosionen führen.

## **Ladevorgang**

- Überprüfen Sie das Ladegerät regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Stromadapter. Ein beschädigtes Ladegerät darf nicht in Gebrauch genommen werden.
- Eine leckende oder beschädigte Batterie darf nicht geladen werden. Das Sphero-Ladegerät darf nur zum Laden der Batterien im Lieferumfang verwendet werden.
- Die Batterie darf nicht in der Nähe leicht entzündlicher Materialien oder auf einer leicht entzündlichen Fläche (Teppich, Holzboden, Holzmöbel usw.) oder auf leitenden Flächen geladen werden. Lassen Sie den Sphero-Ball während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nicht geladen werden, solange es noch warm ist. Sie muss vorher auf Zimmertemperatur abkühlen können.
- Die Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden. Weder das Produkt noch das Ladegerät dürfen bei Aufladen der Batterie abgedeckt werden. Die Batterie darf nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C geladen werden. Der Wechselstromadapter ist kein Spielzeug und sollte nur von Erwachsenen gehandhabt werden.

## **Gebrauch und Lagerung**

- Der Sphero-Ball darf bei beschädigter Schale und bei Rissen in der Kunststoffabdeckung
- der Batterie oder sonstigen Beschädigungen nicht verwendet werden.
- Die Batterie darf nicht übermäßigen Stoßeinwirkungen ausgesetzt werden.
- Der Sphero-Ball und die Batterie müssen vor Hitze und Feuer geschützt werden.
- Die Batterie darf nicht in eine Mikrowellenvorrichtung oder einen Druckbehälter gelegt werden.
- Die Batterie darf nicht demontiert, punktiert, verfälscht oder aufgeschnitten werden und kann nicht repariert werden. Keinen schweren Gegenstände auf dem Sphero-Ball oder die Batterie bzw. das Ladegerät legen.
- Das Ladegerät nicht mit Lösungsmittel, denaturiertem Alkohol oder anderen leicht entzündlichen Lösungsmitteln reinigen.

- Kurzschlüsse sind unbedingt zu vermeiden. Der direkte Kontakt mit dem Elektrolyt in der Batterie ist ebenfalls zu vermeiden. Elektrolyt und Elektrolysedämpfe sind gesundheitsschädlich.
- Der Sphero-Ball und seine Batterie dürfen keinen starken Temperaturschwankungen unterworfen werden. Hitzequellen sind vom Sphero-Ball fernzuhalten.
- Das Ladegerät muss bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung getrennt werden.

### **Entsorgung der Batterie**

Die Entsorgung von Sphero und den Batterien im Haushaltsmüll kann für die Umwelt schädlich sein. Beschädigte oder unbenutzbare Batterien sind in einem speziell für diesen Zweck vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Bei der Entsorgung einer Batterie sind die örtlichen Bestimmungen und Auflagen zu beachten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen.

## **ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

### **Garantie**

Eingeschränkte Garantie für den Originalkäufer

Orbotix, Inc. gewährt bei Fehlern in Material und Verarbeitung eine einjährige Garantie auf dieses Sphero-Produkt, das von Orbotix, Inc. angeboten und vertrieben wird und neu, im Originalbehälter dem Originalkäufer/Erstkunden bereitgestellt wird.

Orbotix repariert oder ersetzt dieses Produkt nach eigenem Ermessen und kostenlos durch neue oder aufgearbeitete Teile, wenn es während des o. a. Garantiezeitraums für fehlerhaft befunden wird.

**Bei einem Fehler:**

Setzen Sie sich unter [support@gosphero.com](mailto:support@gosphero.com) mit uns in Verbindung, um eine Rücksendegenehmigungsnummer (RMA) anzufordern. Bitte geben Sie diese Nummer an, wenn Sie das Produkt zurücksenden. Rücksendungen ohne RMA-Nummer werden nicht angenommen. Der Käufer übernimmt alle Zustellungskosten.

**Softwarelizenz**

Die Verwendung des Sphero unterliegt der Sphero-Software-Lizenzvereinbarung unter: [www.gosphero.com](http://www.gosphero.com).

**Ausschlüsse und Einschränkungen**

Diese Garantie deckt die normale Verwendung des Sphero laut Verwendungszweck ab. Sie bezieht sich nur auf die Hardware („Sphero“), die von oder für Orbotix, Inc. hergestellt wurde und an dem Sphero-Markenzeichen, dem Handelsnamen oder Logo erkennbar ist. Die eingeschränkte Garantie gilt nicht für Hardware-Produkte oder Software Dritter, auch wenn diese Komponenten mit dem Sphero-Produkt verpackt oder angeboten werden. Weitere Hinweise zur Ihren Rechten mit Hinsicht auf die Verwendung finden Sie in der Software-Lizenzvereinbarung im Lieferumfang der Software.

Orbotix garantiert nicht, dass die Funktion des Sphero ununterbrochen oder fehlerfrei ist. Orbotix haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Anweisungen für die Verwendung des Sphero entstehen. Diese Garantie gilt nicht für:

- (a) Verbrauchsteile wie Batterien, oder Schutzbeschichtungen, die sich mit der Zeit abnutzen, außer, wenn der Schaden aufgrund eines Material- oder Verarbeitungsfehlers entstanden ist; (b) Schäden aufgrund der Verwendung von nicht-Sphero-Produkten;
- (c) Schäden durch Unfälle, Fehlgebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung, falsche Verwendung,

Feuer, Wasser, Blitzeinschlag oder andere Naturgewalten; nicht ordnungsgemäße Leitungsspannung, Stromschwankungen oder Überspannungen; Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Installation; Produktänderung oder -umbau; unsachgemäße oder nicht erlaubte Reparaturen; Schäden an der Außenbeschichtung oder kosmetische Schäden; (d) Schäden aufgrund von der Verwendung des Sphero zu anderen als dem von Orbotix vorgesehenen Zweck; (e) Schäden durch normalen Verschleiß oder aufgrund der normalen Alterung des Sphero-Produkts.

ES GIBT MIT AUSNAHME DER AUFGEFÜHRTEN UND O. A. GENANNTEN GEWÄHRLEISTUNGEN KEINE WEITEREN AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN. WEDER AUSDRÜCKLICHE NOCH STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN (EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE GEWÄHRLEISTUNGEN BEI VERDECKTEN ODER VERBORGENEN MÄNGELN) HABEN GÜLTIGKEIT NACH DEM O. A. GARANTIEZEITRAUM. UND KEINE WEITERE AUSDRÜCKLICHE GARANTIE ODER GEWÄHRLEISTUNG EINER ANDEREN PERSON, FIRMA ODER GESELLSCHAFT IST MIT HINSICHT AUF DIESES PRODUKT FÜR ORBOTIX VERBINDLICH. ORBOTIX IST NUR WIE IN DIESER GEWÄHRLEISTUNG VORGESEHEN UND IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG FÜR DEN VERLUST VON EINNAHMEN ODER GEWINNEN, NICHT ERZIELTE EINSPARUNGEN ODER SONSTIGE VORTEILE, ENTGANGENE CHANCEN, SCHÄDEN IDEELLER ART, REPUTATIONSVERLUSTE, VERLUSTE VON, SCHÄDEN AN ODER EINE BEEINTRÄCHTIGUNG VON DATEN ODER SONSTIGE SONDER-, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN VERANTWORTLICH, DIE SICH DURCH DIE VERWENDUNG, DEN MISSBRAUCH ODER DIE UNFÄHIGKEIT ERGEBEN, DIESES PRODUKT ZU VERWENDEN BZW. JEDGLICHE VERSTÖSSE GEGEN JEDWEDE GEWÄHRLEISTUNG ODER BEDINGUNG UNABHÄNGIG VOM RECHTLICHEN TATBESTAND, AUF



DEM SIE BASIEREN, AUCH WENN ORBOTIX VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE. AUCH SIND GEGENÜBER ORBOTIX EINGELEITETE ERSTATTUNGSANSPRÜCHE IN KEINEM FALL GRÖßER ALS DER KAUFPREIS DES SPHERO. OHNE EINSCHRÄNKUNG DER VORHERIGEN AUSFÜHRUNGEN ÜBERNIMMT DER KÄUFER ALLE RISIKEN UND HAFTET BEI VERLUSTEN UND VERLETZUNGEN DES KÄUFERS UND SCHÄDEN AN SEINEM EIGENTUM SOWIE BEI VERLETZUNGEN ANDERER UND SCHÄDEN AN IHREM EIGENTUM, AUFGRUND DER VERWENDUNG, DES MISSBRAUCHS ODER DER UNFÄHIGKEIT, DIESES VON ORBOTIX VERTRIEBENEN PRODUKT ZU VERWENDEN, WENN DIESE SCHÄDEN UND VERLETZUNGEN NICHT DIREKT DURCH DAS FAHRLÄSSIGE VERSCHULDEN VON ORBOTIX ENTSTANDEN SIND. DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NUR FÜR DEN ERSTKÄUFER DIESES PRODUKTS UND KANN NICHT ÜBERTRAGEN WERDEN. HIERBEI HANDELT ES SICH UM IHR EINZIGES RECHTSMITTEL.

In manchen Ländern oder Staaten sind Einschränkungen zur Dauer implizierter Gewährleistungen oder der Ausschluss oder die Einschränkung von zufälligen oder Folgeschäden nicht zulässig. Die o. a. Einschränkungen und Ausschlüsse treffen daher u. U. nicht auf Ihre Situation zu. Mit dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte. Ggf. haben Sie weitere Rechte, die sich von Staat zu Staat und Land zu Land unterscheiden.

### **Geltendes Recht und Schiedsgerichtsbarkeit.**

Diese eingeschränkte Garantie unterliegt den Gesetzen des Staates Colorado, wobei die Anwendung der entsprechenden kollisionsrechtlichen Vorschriften, die zur Anwendung der Gesetze eines anderen Staates führen würden, ausgeschlossen ist. Forderungen oder Streitigkeiten in Zusammenhang mit dieser eingeschränkten Garantie werden kostenwirksam mit einem verbindlichen, unabhängigen Schiedsverfahren entschieden. Das Schiedsverfahren wird über einen etablierten ADR-Anbieter der alternativen Streitbeilegung eingeleitet, dem beide Parteien zustimmen. Dieser ADR-Anbieter

und die Parteien haben sich an die folgenden Regeln zu halten:

a) Das Schiedsverfahren wird telefonisch, online bzw. ausschließlich auf Grundlage schriftlicher Eingänge durchgeführt, wobei die jeweilige Methode von der Partei festgelegt wird, die das Verfahren einleitet. b) Das Schiedsverfahren umfasst kein persönliches Erscheinen der Parteien oder Zeugen, es sei denn, dass dies von beiden Parteien einvernehmlich bestimmt wurde. c) Die Entscheidung des Verfahrens durch einen Schiedsrichter kann jedem zuständigen Gericht unterbreitet werden. Falls diese Klausel zum Schiedsverfahren aus irgendeinem Grund nicht zutrifft, vereinbaren Sie hiermit, dass Sie bei Forderungen und Rechtsstreitigkeiten der persönlichen Rechtsprechung des Gerichts im Bezirk Boulder im US-Bundesstaat Colorado und den Bundesgerichten in Denver im US-Bundesstaat Colorado unterliegen, die für solche Forderungen und Rechtsstreitigkeiten ausschließlich zuständig sind.

Dieser Angaben ungeachtet kann Orbotix auf Unterlassung klagen oder andere Rechtsmittel gegen Sie einlegen, um seine geistigen Eigentumsrechte in einem zuständigen Gericht zu schützen.

### **Änderungen an diesen Produktinformationen**

Die Ausführungen und technischen Daten in diesem Dokument dienen lediglich der Information und können zu jedem Zeitpunkt ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die neueste Version dieses Dokuments steht auf unserer Website unter [www.gosphere.com/manuals](http://www.gosphere.com/manuals). Die Ausführungen und technischen Daten in diesem Dokument sind zum Zeitpunkt der Drucklegung richtig.

Orbotix behält sich das Recht vor, das Produktdesign oder die Informationen für den Benutzer ohne Einschränkung und ohne weitere Verpflichtung in Bezug auf eine Benachrichtigung des Benutzers zu verbessern oder zu ergänzen. Im Rahmen unserer Bemühungen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, kann sich das von Ihnen erworbene Produkt daher leicht von dem in diesem Dokument beschriebenen Modell unterscheiden.

## **Produktentsorgung am Ende des Lebenszyklus**

Dieses Produkt darf am Ende des Lebenszyklus nicht im Hausmüll entsorgt werden. Anstatt dessen sollte es separat gemäß den örtlich geltenden Gesetzen und Auflagen entsorgt werden, um eine mögliche Belastung der Umwelt oder Gesundheit aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung zu vermeiden.

Weitere Informationen zu den jeweiligen Entsorgungssystemen für Elektroschrott und elektronische Geräte in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeinde. Sie können sich auch mit dem Einzelhändler in Verbindung setzen, bei dem Sie Ihren Sphero erworben haben, da die Möglichkeit besteht, dass Ihr Sphero dort dem Recycling zugeführt oder anderweitig entsorgt werden kann.

Dieses Produkt wird dann umweltgerecht in einer zuständigen Recyclinganlage behandelt. Die Einzelteile können dann möglichst effizient gemäß den Auflagen der WEEE-Richtlinie über Elektro- oder elektronische Altgeräte (2002/96/EG) vom 27. Januar 2003 (und gemäß den darauf folgenden Ergänzungen) entnommen, recycelt oder wiederverwendet werden.



**WICHTIG!** Alle Änderungen oder Umbauten, die von der zuständigen Stelle nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Nutzungserlaubnis für das Gerät führen.

## **FCC/Industry Canada**

Enthält: FCC ID: SXO-SPV2 / Canadian IC: 10061A-SPV2

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften (Teile B und C) und Canada ICES-003 sowie RSS-Gen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) muss eintreffende Störungen aufnehmen (hierzu gehören auch Störungen, die ein unerwünschtes Betriebsverhalten verursachen können).

Dieses Gerät wurde geprüft und es wurde festgestellt, dass es die Grenzwerte für digitale Geräte der Klassen B und C gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften erfüllt. Diese Grenzwerte gewähren einen angemessenen Schutz vor Störungen bei einer Installation im Wohnbereich. Dieses Gerät erzeugt und benutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, kann es Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es wird jedoch nicht garantiert, dass eine Störung in einer bestimmten Installation nicht auftritt. Falls dieses Gerät beim Radio- oder Fernsehempfang Störungen verursacht, was durch ein Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, diese Störungen anhand einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Die Empfangsantenne anders ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfangsgerät vergrößern.

- Gerät an eine Steckdose anschließen, die sich an einem anderen Schaltkreis befindet als jener, an den das Empfangsgerät angeschlossen ist.
- Händler oder erfahrenen Rundfunktechniker um Hilfe bitten.

## **Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement**

### **情報処理装置等電波障害自主規制について**

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱いをしてください。

### **Apple**

Die Angaben „Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ verweisen darauf, dass ein elektronisches Zubehörgerät speziell für die Verbindung mit einem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und dass die Entwicklungsfirma die Einhaltung der Leistungsstandards gemäß Apple bescheinigt. Apple ist für den Betrieb dieses Geräts oder für dessen Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften und Bestimmungen nicht verantwortlich. Beachten Sie bitte, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Verbindung beeinträchtigen kann. iPad, iPhone und iPod Touch sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Handelsmarken von Apple Inc..

## **Bluetooth**

Der Bluetooth-Schriftzug und die Logos sind im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. Eine Verwendung dieser Marken durch Orbotix, Inc. erfolgt unter Lizenz.

## **Android**

Android™ ist eine Marke von Google Inc. Die Verwendung dieser Marke unterliegt der Genehmigung durch Google. Der Android-Roboter ist eine Reproduktion oder Abänderung der von Google erstellten und freigegebenen Arbeit und wird gemäß den Lizenzbedingungen von Creative Commons 3.0 Attribution verwendet. Nicht mit allen Geräten kompatibel. Weitere Informationen finden Sie unter [www.gosphero.com/com](http://www.gosphero.com/com)

## **WEEE**

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung verweist darauf, dass das Produkt nicht im Rahmen des Hausmülls entsorgt werden darf. Statt dessen tragen Sie die Verantwortung für die Entsorgung Ihrer elektronischen Altgeräte, indem Sie sie zum Recycling an die entsprechenden Sammelstellen geben. Durch das getrennte Sammeln und Recycling Ihrer Altgeräte helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und sie so zu recyceln, dass die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Weitere Informationen zu den Sammelstellen von elektronischen Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## **Software**

Ihre Sphero-Produkt kann mit spezieller von Orbotix, Inc. urheberrechtlich geschützter Software gesteuert werden. Teile dieser Software umfassen ggf. urheberrechtlich geschützte Elemente, die u.

a. unter den GPL-, MIT- und Creative-Common-Lizenzen lizenziert sind. Des Weiteren umfasst Ihr Sphero-Produkt firmeneigene Firmware, die von Orbotix, Inc. entwickelt und urheberrechtlich geschützt wurde. Kostenloser Quellcode der Mustersoftware steht für Entwickler auf unserer Website zur Verfügung. Zusätzliche Informationen finden Sie unter [www.gosphero.com](http://www.gosphero.com).

### **Urheberrecht**

Copyright © 2013 Orbotix, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Patente angemeldet. Die vollständige oder gar teilweise Reproduktion, Übertragung oder Speicherung dieses Dokuments in irgendeiner Form oder mithilfe irgendeines Verfahrens (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder sonstiges) ist ohne die vorherige Genehmigung von Orbotix streng untersagt.

### **Eingetragene Marken**

Orbotix und das Orbotix-Logo sind Marken von Orbotix, Inc. Sphero ist eine Marke von Orbotix. Alle anderen in diesem Dokument genannten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.





Orbotix, Inc.  
Boulder, CO USA  
[www.gosphero.com](http://www.gosphero.com)  
Modell Nr. S003





**sphero™**

[www.gosphero.com](http://www.gosphero.com)